

## 2023 - ein Jahr im Zeichen der deutsch-französischen Freundschaft

Im Februar wurde der 60. Jahrestag der Unterzeichnung des Élysée-Vertrages gefeiert, im Juni besteht unsere Städtepartnerschaft mit Charbonnières-les-Bains bereits seit 45 Jahren und im November hat das Bad Abbacher Partnerschaftskomitee seinen 25. Geburtstag - das sind doch gute Gründe um zu feiern. Und zum Glück lässt das Ende der Corona-Pandemie die Besuche und Feierlichkeiten auch zu.

Über die Jahrzehnte hat sich eine enge Freundschaft zwischen den Familien unserer Gemeinden entwickelt und es kommen immer neue hinzu. Die regelmäßigen Besuche im jährlichen Wechsel - entweder in Frankreich (Charbonnières-les-Bains) oder Deutschland (Bad Abbach) mit abwechslungsreichen Programmen, bieten beste Voraussetzungen dafür. So lernt man die Menschen und das andere Land intensiv kennen und lieben.

In den Osterferien reisen die Bad Abbacher Jugendlichen für eine Woche zu ihren Austauschfreunden nach "Charbo". Und traditionell über Himmelfahrt, besuchen uns dieses Jahr unsere französischen Freunde um mit uns gemeinsam das 45-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft zu feiern.

Werden auch Sie aktiv in der Partnerschaft und melden sich als Gastgebende an. Schon im nächsten Jahr reisen Sie dann mit nach Charbonnières-les-Bains. Trauen Sie sich, eventuell fehlende Sprachprobleme sind dabei kein Problem. Gerade der Mix aus Englisch/Deutsch/Französisch/Italienisch, etc. macht den europäischen Charme dieser Treffen aus. Parallel zum Familienaustausch bietet die Ausstellung "Die deutsch-französische Karikatur - La caricade franco-allemande" im Kurhaus den würdigen Rahmen.

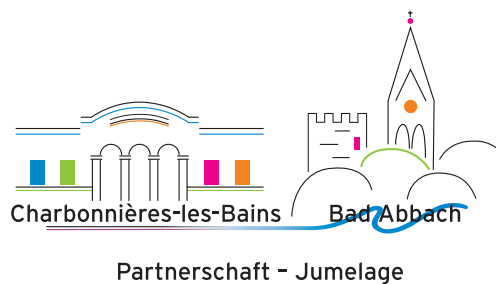
Die **Anmeldung als Gastfamilie** erfolgt online auf der Homepage des Partnerschaftskomitees: **[www.badabbach-charbonnieres.de](http://www.badabbach-charbonnieres.de)** (siehe QR-Code) auch auf der Homepage des Marktes Bad Abbach finden Sie unter [/www.bad-abbach.de/leben/partnerstadt/](http://www.bad-abbach.de/leben/partnerstadt/) viele Informationen und Verlinkungen. Haben Sie Fragen? Dann richten Sie diese gerne an die Komiteemitglieder (siehe Homepage) oder per Mail an **[komitee@badabbach-charbonnieres.de](mailto:komitee@badabbach-charbonnieres.de)**



Die Aktivitäten werden vom Deutsch-Französischen Bürgerfonds gefördert ([www.buergerfonds.eu](http://www.buergerfonds.eu).)

*Der Deutsch-Französische Bürgerfonds berät, vernetzt und finanziert Projekte, die die deutsch-französische Freundschaft und Europa in der Breite der Bevölkerung erlebbar machen. Er fördert eine Vielzahl an Formaten und Themen, ist niedrigschwellig und steht allen Akteuren der Zivilgesellschaft offen.*

*Der Bürgerfonds geht auf den im Jahr 2019 zwischen Deutschland und Frankreich geschlossenen Vertrag von Aachen zurück und wurde im April 2020 errichtet. Er wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) umgesetzt und wird zu gleichen Teilen von der Bundesregierung und der französischen Regierung finanziert.*



Siehe Seite 2

### DAS JAHRESPROGRAMM 2023

- **31.03.-08.04.2023**  
Jugendaustausch in Charbonnières-les-Bains
- **14.05.-29.05.2023**  
Wander-Ausstellung "Die deutsch-französische Karikatur - La caricade franco-allemande" in Bad Abbach im Kurhaus Bad Abbach
- **18.05.-21.05.2023**  
Familienaustausch in Bad Abbach - 45 Jahre Städtepartnerschaft
- **September 2023**  
Wanderwoche in Charbonnières-les-Bains und Umgebung
- **Oktober 2023**  
Treffen der beiden Partnerschaftskomitees "auf halber Strecke - mi-chemin", um das Jahresprogramm für 2024 zu besprechen
- **11.11.2023**  
Gemeinsame Tagung von Partnerschaftskomitees und -vereinen der Region - 25 Jahre Partnerschaftskomitee Bad Abbach
- **11.11.2023**  
Beaujolais-Fest im Kurhaus Bad Abbach
- **Dezember 2023**  
gegenseitige Einladungen zum Lichterfest in Lyon und Weihnachtsmärkten in Bayern



Des Weiteren ist die Städtepartnerschaft in beiden Ländern bei Festen in der Öffentlichkeit durch einen Wein- bzw. Bierstand sichtbar



Start zum mittlerweile traditionellen Himmelfahrts-Bollerwagenausflug nach Oberndorf (Bad Abbach) mit Wein, Bier und Gesang

Foto: Wahode



Traditionelles Pétanque-Turnier um den Wanderpokal, hier im Kurpark Bad Abbach

Foto: Wahode